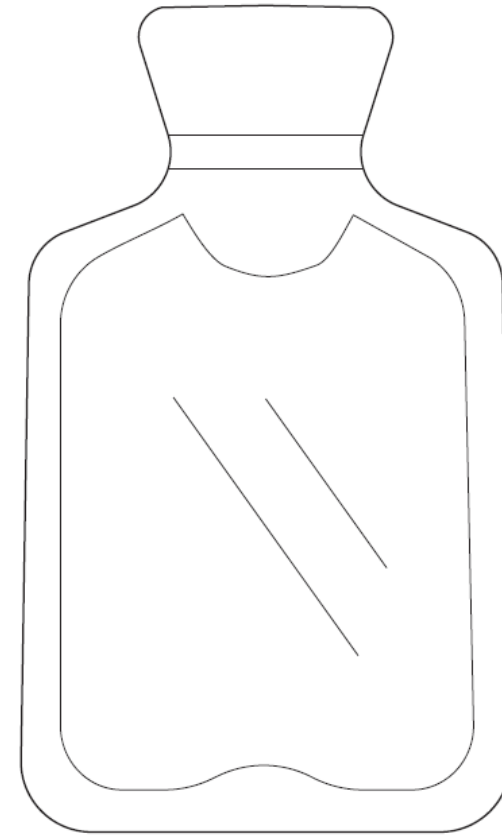


KRAMFORS

2768226/81419001





GB WARNING!
HOT WATER BOTTLES CAN CAUSE BURNS.
AVOID PROLONGED DIRECT CONTACT WITH THE SKIN.
INSTRUCTIONS FOR USE.

Read the instruction before use.

When filling this hot water bottle, do not use boiling water and fill to a maximum two-thirds capacity (max 1,0 l). Max temperature of water should be 80 °C. Do not overfill as this might cause the bottle to burst. Hold the bottle by the neck in an upright position and fill slowly to avoid hot water splashing back. Expel air from the bottle by lowering it carefully onto a flat surface until water appears at the opening. Screw the stopper sufficiently tight to ensure that there is no leakage. Finger-tight should be adequate. Make sure the funnel is empty.

Under no circumstance should the hot water bottle be used as a cushion and be sat on. This hot water bottle is not suitable for use with infants or persons insensitive to heat.

- Do not heat in an oven or microwave.
- Do not use boiling water. Allow the water to cool for 5 to 10 minutes if using a kettle (max temperature of water: 80 °C)
- Prevent contact with hot surfaces and grease/oil
- When not in use, drain completely and keep – with the stopper removed – in a cool, dry and dark place. Prevent exposure to sunlight.
- For hygienic reasons, the product should be replaced after 5 years.
- Do not place anything on top of the bottle during storage.
- Check the hot water bottle and stopper for wear and damage prior to use.

Hot Water Bottles Safety Standard BS 1970:2012

DK ADVARSEL
J 5FA 98I B? 9? 5B : CF t FG5: 9: CF 6F* B8-B: 9F "
I B8; t @5B; J 5F =, 8-F 9? H9? CBH5? HA 98 <I 89B "
6F I ; G5BJ =GB-B; "

Læs vejledningen inden brug.

Ved påfyldning af denne varmedunke må der ikke bruges kogende vand, og der må højst påfyldes to tredjedele af kapaciteten (maks. 1,0 l). Den maksimale vandtemperatur bør være 80°C. Fyld ikke for meget i, da det kan få varmedunken til at sprænge. Hold varmedunkens hals i lodret position, og fyld den langsomt for at undgå, at der sprøjter varmt vand tilbage. Tøm varmedunken for luft ved forsigtigt at sænke den ned på en plan overflade, indtil der kommer vand til syne i åbningen. Skru proppen tilstrækkeligt fast for at sikre, at varmedunken ikke lækker. Stram til med fingrene. Sørg for, at tratten er tom. Brug under ingen omstændigheder varmedunken som pude eller til at sidde på. Denne varmedunke er ikke egnet til børn eller personer, der er ufølsomme over for varme.

- Må ikke opvarmes i oven eller mikrobølgeovn.
- Brug ikke kogende vand. Lad vandet køle af i 5-10 minutter, hvis du bruger en elkedel (maks. vandtemperatur: 80°C)
- Undgå kontakt med varme overflader og fedt/oil.
- Når varmedunken ikke er i brug, skal den tømmes helt og opbevares – med proppen fjernet – på et køligt, tørt og mørkt sted. Må ikke udstødes for sollys.
- Af hygiejniske grunde bør produktet udskiftes efter 5 år.
- Anbring ikke noget oven på varmedunken under opbevaring.
- Kontroller varmedunken og proppen for slitage og beskadigelse før brug.

Sikkerhedsstandard for varmedunke BS 1970:2012

DE K 5FBI B; "
K sFA : @5G < 9B ? xBB9B J 9F 6F 98BI B; 9B J 9FI FG57 < 9B "
J 9FA 9-B9B G-9 @5B; 9F 9B 8-F 9? H9B < 5I H? CBH5? H "
- 96F 5I 7; G5B @9-H B; "

Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch durch.

Verwenden Sie zum Befüllen dieser Wärmflasche kein kochendes Wasser und befüllen Sie sie höchstens zu zwei Dritteln (max. 1,0 l). Die Wassertemperatur darf nicht mehr als 80 °C betragen. Überfüllen Sie die Flasche nicht, da sie sonst platzen kann. Halten Sie die Flasche am Hals in aufrechter Position und befüllen Sie sie langsam, damit kein heißes Wasser herausspritzt. Lassen Sie die Luft aus der Flasche entweichen, indem Sie sie vorsichtig auf eine ebene Fläche absenken, bis Wasser an der Öffnung zu sehen ist. Drehen Sie den Stopfen fest zu, um sicherzustellen, dass die Flasche vollständig dicht ist. Es sollte ausreichen, sie handfest anzuziehen. Vergewissern Sie sich, dass der Einfüllstutzen leer ist. Verwenden Sie die Wärmflasche unter keinen Umständen als Kissen und setzen Sie sich nicht darauf. Diese Wärmflasche darf nicht von Kleinkindern oder Menschen, die unempfindlich gegen Hitze sind, verwendet werden. – Nicht im Backofen oder in der Mikrowelle erhitzen.

- Nicht im Backofen oder in der Mikrowelle erhitzen.
- Kein kochendes Wasser verwenden. Wenn Sie einen Wasserkocher verwenden, lassen Sie das Wasser 5 bis 10 Minuten lang abkühlen (maximale Wassertemperatur: 80 °C).
- Kontakt mit heißen Oberflächen und Fett/Oil vermeiden.
- Bei Nichtgebrauch vollständig entleeren und – mit abgenommenem Stopfen – an einem kühlen, trockenen und dunklen Ort aufbewahren. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.
- Aus hygienischen Gründen sollte das Produkt nach 5 Jahren ausgetauscht werden.
- Während der Lagerung nichts auf die Flasche legen/stellen.
- Die Wärmflasche und den Stopfen vor Gebrauch auf Verschleiß und Schäden prüfen.

Sicherheitsnorm für Wärmflaschen aus Gummi und PVC – BS 1970:2012

NO ADVARSEL!
VARMEFLASKER KAN FORÅRSÅKE FORBRENNING.
UNNGÅ LANGVARIG DIREKTE KONTAKT MED HUDEN.
BRUKSANVISNING.

Les instruksjonene før bruk.

Ikke bruk kokende vann når du fyller denne varmeflasken, og fyll den opp til en kapasitet på maksimalt to tredjedeler (maks. 1,0 l). Vannets maksimale temperatur skal være 80 °C. Ikke fyll på for mye, da det kan føre til at flasken sprækker. Hold flasken i halsen i oppreist stilling, og fyll langsomt for å unngå at varmt vann spruter ut. Slipp ut luft fra flasken ved å sette den forsiktig ned på en flat overflate til vann er synlig i åpningen. Skru proppen godt til for å sikre at det ikke lekker. Det skal være tilstrekkelig å stramme med fingrene. Kontroller at tratten er tom. Varmeflasken må ikke under noen omstendigheter brukes som pute eller sittes på. Denne varmeflasken er ikke egnet for å brukes av spedbarn eller personer som er sensitive for varme.

- Må ikke varmes opp i oven eller mikrobølgeovn.
- Ikke bruk kokende vann. La vannet kjøles ned i 5 til 10 minutter hvis du bruker en vannkoker (maks. vanntemperatur: 80 °C)
- Unngå kontakt med varme overflater og fett/oil.
- Når den ikke er i bruk, skal den tømmes helt og oppbevares – med proppen fjernet – på et kjølig, tørt og mørkt sted. Unngå eksponering for sollys.
- Av hygieniske årsaker bør produktet skiftes etter 5 år.
- Ikke sett noe på flasken under lagring.
- Kontroller varmeflasken og proppen for slitasje og skade før bruk.

Sikkerhetsstandard for varmeflasker BS 1970:2012

2/7

SE VARNING!
VARMVATTENFLASKOR KAN ORSAKA BRÄNNSKADOR.
UNDVIK LÅNGVARIG DIREKTKONTAKT MED HUDEN.
BRUKSANVISNING.

Läs bruksanvisningen före användning.

Fyll inte på varmvattenflaskan med kokande vatten och fyll den till max. två tredjedelar (max. 1,0 l). Maxtemperatur för vattnet är 80 °C. Fyll inte på för mycket eftersom flaskan då kan spricka. Håll flaskan upprätt och fyll den långsamt för att undvika stänk. Töm flaskan på luft genom att försiktigt placera den på en plan yta tills vatten syns vid öppningen. Skruva åt proppen ordentligt för att det inte ska läcka. Fingerkraft bör räcka. Kontrollera att tratten är tom.

Varmvattenflaskan får under inga omständigheter användas som kudde att sitta på.

Den här varmvattenflaskan är inte lämplig för användning för spädbarn eller personer med nedsatt känslighet mot värme.

- Värm inte i ugn eller mikrovågsugn.
- Använd inte kokande vatten. Låt vattnet svalna i 5-10 minuter om du använder en vattenkoker (maxtemperatur: 80 °C)
- Undvik kontakt med heta ytor och fett/oilja.
- När flaskan inte används ska den tömmas helt och förvaras på en sval, torr och mörk plats med proppen borttagen. Utsätt inte för solljus.
- Av hygieniskäl bör produkten bytas ut efter fem år.
- Placera inget ovan på flaskan vid förvaring.
- Kontrollera att flaskan och proppen inte är slitna eller skadade före användning.

Säkerhetsstandard för varmvattenflaskor BS 1970:2012

FI VAROITUS!
KUUMAPULLOT SAATTAVAT AIHEUTTAA PALOVAMMOJA.
VALTA PITKÄKESTOISTA SUORAA KOSKETUSTA IHOON.
KÄYTTÖOHJEET.

Lue ohjeet ennen käyttöä.

Kun täytät tätä kuumavesipulloa, älä käytä kiehuvaa vettä. Täytä pullo enintään kaksi kolmasosaa tilavuudesta (enintään 1,0 l). Veden lämpötilan tulee olla enintään 80 °C.

Älä täytä pulloa liian täyteen, sillä se voi aiheuttaa pullon puhkeamisen. Pidä pulloa kaulasta kiinni pystyasennossa ja täytä hitaasti, jotta kuumaa vesi ei pääse roiskumaan takaisin. Poista ilma pullostasi laskemalla pulloa varovasti tasaiselle pinnalle, kunnes aukossa näkyy vettä. Kierrä tulppa riittävän tiukalle, jotta pullo ei vuoda. Sormin kiristämisen riittää. Varmista, että suppilo on tyhjä. Kuumavesipulloa ei saa missään tapauksessa käyttää koristeilymynä eikä sen päällä saa istua. Tämä kuumavesipullo ei sovellu käytettäväksi lasten tai kuumuudelle herkkien henkilöiden kanssa.

- Älä lämmitä uunissa tai mikroaaltouunissa.
- Älä käytä kiehuvaa vettä. Jos käytät vedenkeitintä, anna veden jäähtyä 5 - 10 minuuttia (veden enimmäislämpötila: 80 °C).
- Vältä kosketusta kuumiin pintoihin sekä rasvan/öljyn kanssa.
- Kun tuotetta ei käytetä, tyhjennä se kokonaan ja säilytä valolta suojattuna viileässä, kuivassa ja pimeässä paikassa, korkki irrotettuna. Suojaa auringonvalolta.
- Hygieniasyistä tuote on vaihdettava 5 vuoden kuluttua.
- Älä aseta mitään pullon päälle säilytyksen aikana.
- Tarkista ennen käyttöä, ettei kuumavesipullossa ja korkissa ole kulumia tai vaurioita

Kuumavesipullojen turvallisuusstandardi BS 1970:2012

PL OSTRZEŻENIE!
TERMOFOR MOŻE POWODOWAĆ OPARZENIA.
UNIKAJ DŁUGOTRWAŁEGO BEZPOŚREDNIEGO KONTAKTU ZE SKÓRĄ.
INSTRUKCJA OBSŁUGI.

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją.

Podczas napełniania termoforu nie wolno używać wrzącej wody oraz należy napełnić go maksymalnie do dwóch trzecich pojemności

(maks. 1,0 l). Maksymalna temperatura wody powinna wynosić 80°C. Nie przepelniaj termoforu, poniewaz moze to spowodowac jego rozerwanie. Przytrzymaj termofor za szczyk w pozycji pionowej oraz napełniaj go powoli tak, aby uniknąć rozchlapania. Usunąć powietrze z termoforu, ostrożnie opuszczając go na równo podłoże, aż woda pojawi się w otworze. Dokręcić korek dostatecznie mocno tak, aby zapewnić szczelność. Dokręcenie palcami powinno być wystarczające. Upewnij się, że lejek jest suchy. Po każdym pozorem nie używaj termoforu jako poduszki. Termofor nie nadaje się do użytku przez dzieci ani osoby nie czujące ciepła.

- Nie podgrzewać w piekarniku ani w kuchenice mikrofalowej.
- Nie używać wrzącej wody. Jeśli korzystasz z czajnika, pozostaw wodę do ostygnięcia na 5-10 minut (maksymalna temperatura wody: 80°C)
- Unikaj kontaktu z gorącymi powierzchniami oraz smarem/olejem.
- Jeśli termofor nie jest używany, należy go całkowicie opróżnić, usunąć korek i przechowywać w chłodnym, suchym oraz ciemnym miejscu. Chronić przed światłem słonecznym.
- Ze względów higienicznych produkt należy wymienić po 5 latach.
- Nie umieszczaj niczego na termoforu podczas przechowywania.
- Przed użyciem należy sprawdzić, czy termofor i korek nie są zużyte lub uszkodzone.

Norma bezpieczeństwa dla termoforów BS 1970:2012

CZ UPOZORNĚNÍ!
OHŘIVACÍ LÁHVE MOHOU ZPŮSOBIT POPÁLENÍ.
ZABRÁNĚTE DĚLSIMU PRÍMĚMU KONTAKTU S POKOŽKOU.
NÁVOD K POUŽITÍ.

Před použitím si přečtěte návod.

Na naplnění ohřivací láhve nepoužívejte vroucí vodu a láhev naplňte do maximálně dvou třetin objemu (max. 1,0 l). Max. teplota vody by měla být 80 °C.

Láhev nepřepĺňujte, mohlo by dojít k jejímú protržení. Láhev držte za hrdlo ve svislé poloze a pomalu ji naplňujte, aby horká voda nevystřikla. Láhev opatrně položte na rovný povrch a vytlačte z ní vzduch, dokud se v hrdle neobjeví voda. Našroubujte zátku dostatečně pevně, aby voda neunikala. Zátku stačí utáhnout rukou. Ujistěte se, že nálevka kolem zátky je prázdná. Ohřivací láhev za žádných okolností nepoužívejte jako polštářek a neseďteji si na ni. Ohřivací láhev není vhodná pro použití u kojenců nebo osob citlivých na teplo.

- Neohřívajte v troubě nebo mikrovlnné troubě.
- Nepoužívejte vroucí vodu. Pokud vodu ohříváte v konvici, nechte ji 5 až 10 minut zchladnout (max. teplota vody: 80 °C)
- Zabráňte kontaktu s horkými povrchy a mastnotou/olejem.
- Když výrobek nepoužíváte, vypustte veškerou vodu a uložte (s vyjmutou zátkou) na chladném, suchém a tmavém místě. Nevystavujte slunečnímu záření.
- Z hygienických důvodů by výrobek měl být po 5 letech vyměněn za nový.
- Během skladování na láhev nic nepokládejte.
- Před použitím zkontrolujte, zda ohřivací láhev a zátky nejsou opotřebované nebo poškozené.

Bezpečnostní norma pro ohřivací láhve BS 1970:2012

HU FIGYELEM!
A MELEG VIZES TÖMLŐ ÉGÉSI SÉRÜLÉST OKOZHAT.
KERÜLJE A HŐZVETLEN ÉRINTKEZÉST A BŐRREL.
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ.

Használat előtt olvassa el az utmutatót.

A tömlőt legfeljebb a két harmadáig (max. 1,0 l) töltsse, és ne töltöson bele forrásban lévő vizet. A víz hőmérséklete legfeljebb 80 °C lehet. Ne töltse túl a tömlőt, mert az szétrepedhet. A tömlőt függőleges helyzetben, a nyakánál fogva tartassa, és lassan töltsse bele a meleg vizet, nehogy visszafröccsenjen. A levegő kieresztéséhez finoman eressze a tömlőt egy vízszintes felületre, amíg víz nem jelenik meg a szájánál. Csapárva be a dugót úgy, hogy ne szivárogojon. Elég kézzel meghúzni. Győződjön meg róla, hogy a tölcsér üres.

A tömlő samályan kőlőmények között nem szabad párnaként használni vagy ráújni. Ez a meleg vizes tömlő nem használható csecsemőknel és hőre érzékenen személynél.

3/7

- Tilos sûtöben vagy mikróban melegíteni.
- Ne töltsön bele forrásban lévő vizet. Vízforraló használatá esetén hagyja 5–10 percig húni a vizet (hogy a hőmérséklete ne haladjon meg a 80 °C-ot).
- Kerülje az érintkezést a forró felületekkel és zsírral/olajjal.
- Amikor nem használja a tömlőt, teljesen ürítse ki, és helyezze hűvös, száraz, sötét helyre, kicsavart dugóval. Óvja a napfénytől.
- A termékét higiénien okokból 5 év után ki kell cserélni.
- Tárolás közben semmit ne helyezzen a tömlőre.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy nem kopott vagy sérült-e a tömlő vagy a dugó.

Meleg vizes tömlőkre vonatkozó biztonsági szabvány: BS 1970:2012

NL **WAARSCHUWING! WARMWATERKRUIJEN KUNNEN BRANDWONDEN VEROORZAKEN. VERMIJD LANGDUREN DIRECT CONTACT MET DE HUID. GEBRUIKSAANWIJZING.**

Lees vóór gebruik de instructies door.
Gebruik bij het vullen van deze warmwaterkruik geen kokend water en vul tot maximaal tweederde van de kruik (max. 1,0 l). De maximale watertemperatuur moet 80 °C zijn.
Vul niet te veel bij, omdat de kruik dan kan barsten. Houd de kruik rechtop bij de hals en vul langzaam om te voorkomen dat er heet water terugspat. Verdrrijf de lucht uit de kruik door ze voorzichtig op een vlakke ondergrond te laten zakken tot er water uit de opening komt. Draai de stop voldoende vast om te zorgen dat er geen lekkage optreedt. Vingervast moet voldoende zijn. Zorg ervoor dat de trechter leeg is.
Gebruik de warmwaterkruik onder geen enkele omstandigheden als kussen en ga er niet op zitten.
Deze warmwaterkruik is niet geschikt voor gebruik bij baby's of mensen die ongevoelig zijn voor warmte.
- Niet verwarmen in een oven of magnetron.
- Gebruik geen kokend water. Laat het water 5 tot 10 minuten afkoelen bij gebruik van een waterkoker (max. watertemperatuur: 80 °C)
- Voorkom contact met hete oppervlakken en vet/olie.
- Als u het artikel niet gebruikt, laat u het volledig uitlekken en bewaart u het – met de stop verwijderd – op een koele, droge en donkere plaats. Uit de buurt van zonlicht houden.
- Om hygiënische redenen moet het artikel na 5 jaar worden vervangen.
- Plaats niets op de kruik tijdens de opslag.
- Controleer de warmwaterkruik en stop vóór gebruik op slijtage en beschadiging.

Veiligheidsnorm voor warmwaterkruiken BS 1970:2012

G? **UPOZORNENIE! TERMOFORY MÔŽU SPÔSOBIŤ POPÁLENINY. VYHNITE SA DLHODOBEMU PRIAMEMU KONTAKTU S POKOŽKOU. NÁVOD NA POUŽITIE.**

Pred použitím si prečítajte pokyny.
Pri plnení tohto termoforu nepoužívajte vriacu vodu a naplňte ho maximálne do dvoch tretín objemu (max. 1,0 l). Maximálna teplota vody by mala byť 80 °C.
Termofor neprepínajte, pretože by mohlo dôjsť k jeho prasknutiu. Termofor držte za hrdlo vo zvislej polohe a plňte ho pomaly, aby ste zabránili vystreknutiu horúcej vody. Vzduch z termoforu vypustite opatrnym spúšťaním na rovny povrch, kým sa v otvore neobjaví voda. Zátku zaskrutkujte dostatočne pevne, aby ste zaistili, že nedôjde k žiadnemu úniku. Dotiahnutie prstami by malo postačiť. Uistite sa, že je hrdlo prázdne.
Termofor sa v žiadnom prípade nesmie používať ako vankúš a nesmiete na ňom sedieť.
Tento termofor nie je vhodný na použitie u dojčiat ani osôb citlivých na teplo.
- Neohrievajte v rúre ani mikrovlnnej rúre.
- Nepoužívajte vriacu vodu. Ak používate rýchlvarnú kanvicu, vodu nechajte na 5 až 10 minút vychladnúť (maximálna teplota vody: 80 °C).
- Zabráňte kontaktu s horúcimi povrchmi a tukom/olejom.
- Keď sa termofor nepoužíva, úplne ho vyprázdnite a uchovávajte s odstránenou zátkou na chladnom, suchom a tmavom mieste. Chráňte pred slnečným svetlom.
- Z hygienických dôvodov by sa mal výrobok po 5 rokoch vymeniť.
- Počas skladovania na termofor nič nekladte.
- Pred použitím skontrolujte, či nie sú termofor a zátka opotrebované alebo poškodené.
Bezpečnostné normy BS 1970:2012 pre termofory

FR **AVERTISSEMENT ! LES BOUTEILLES D'EAU CHAUDE PEUVENT PROVOQUER DES BRÛLURES. ÉVITER TOUT CONTACT DIRECT PROLONGÉ AVEC LA PEAU. MODE D'EMPLOI :**

Lire les instructions avant utilisation.
Lors du remplissage de cette bouteille d'eau chaude, ne pas utiliser d'eau bouillante et la remplir au maximum aux deux tiers (max. 1,0 l). La température maximale de l'eau doit être de 80 °C.
Ne pas trop remplir, au risque que la bouteille n'éclate. Tenir la bouteille par le goulot et la remplir doucement pour éviter les éclaboussures d'eau. Evacuer l'air de la bouteille en l'abaissant délicatement sur une surface plane jusqu'à ce que de l'eau s'écoule par l'ouverture. Visser le bouchon de manière à ce qu'il ne présente aucune fuite. Serrer à la main. S'assurer que l'entonnnoir est vide. La bouteille d'eau ne doit en aucun cas être utilisée comme coussin et elle ne doit pas servir d'assise.
Cette bouteille d'eau chaude ne convient pas aux enfants ni aux personnes insensibles à la chaleur.
- Ne pas chauffer au four ou au micro-ondes.
- Ne pas utiliser d'eau bouillante. Laisser refroidir l'eau pendant 5 à 10 minutes en cas d'utilisation d'une bouilloire (température max. de l'eau : 80 °C)
- Éviter tout contact avec les surfaces chaudes et la graisse/l'huile.
- Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la vider complètement et la conserver – bouchon retiré – dans un endroit frais, sec et sombre. Conserver à l'abri des rayons du soleil.
- Pour des raisons d'hygiène, le produit doit être remplacé au bout de 5 ans.
- Ne rien poser sur la bouteille pendant le stockage.
- Vérifier que la bouteille d'eau et le bouchon ne sont pas usés ou endommagés avant utilisation.

Norme BS 1970:2012 relative à la sécurité des bouteilles d'eau chaude

G= **OPOZORILO! VROČ TERMOFOR LAHKO POVZROČI OPEKLINE. IZOGIBAJTE SE DALJSEMU NEPOSREDNEMU STIKU S KOŽO. NAVODILA ZA UPORABO.**

Pred uporabo preberite navodila.
Pri polnjenju tega termoforja ne uporabljajte vrele vode. Termofor napolnite do največ dveh tretjin prostornine (največ 1,0 l). Najvišja temperatura vode je 80 °C.
Termoforja ne prenapolnite, saj lahko počni. Termofor držite za vrat v pokončnem položaju in ga napolnite počasi, da preprečite pršenje vroče vode. Iz termoforja izpustite zrak tako, da ga previdno odložite na ravno površino, dokler se pri odprtini ne pojavi voda. Zamasek privijte tesno, da preprečite puščanje. Ročno zategovanje zadostuje. Prepričajte se, da je lijak prazen.
Termoforja v nobenem primeru ne uporabljajte kot blazino in nanj sedite.
Ta termofor ni primeren za uporabo pri dojenčkih ali osebah, ki so občutljive na vročino.
- Ne segrevajte v pečici ali mikrovalovni pečici.
- Ne uporabljajte vrele vode. Če uporabljate kotliček, pustite, da se voda od 5 do 10 minut ohlaja (najvišja temperatura vode: 80 °C).
- Preprečite stik z vročimi površinami in mastjo/oljem.
- Ko termoforja ne uporabljate, ga popolnoma izpraznite in hranite z odstranjenim zamaškom na hladnem, suhem in temnem mestu.
- Preprečite izpostavljenost sončni svetlobi.
- Iz higijskih razlogov je treba izdelek zamenjati po 5 letih.
- Med hrambo na termofor ne polagajte ničesar.
- Pred uporabo preverite, ali sta termofor in zamašek obrabljena ali poškodovana.

Varnostni standardi za termoforje BS 1970:2012

<F **UPOZORENJE! TERMOFOR MOŽE PROUZROČITI OPEKLINE. IZBEGAVAJTE IZRAVNI DODIR S KOŽOM. UPUTE ZA UPORABU.**

Pročitajte upute prije uporabe.
Pri punjenju ovog termofora nemojte koristiti kipuću vodu i napunite ga do maksimalno dvije trećine kapaciteta (max 1,0 l). Maks. temperatura vode treba biti 80 °C.
Nemojte prepuniti jer to može prouzročiti prsnuće termofora. Držite termofor za vrat u uspravnom položaju i polako ga punite kako biste izbjegli prskanje vrucе vode. Izbacite zrak iz termofora pažljivim spuštanjem na ravnu površinu sve dok se voda ne pojavi na otvoru. Zategnite čep dovoljno čvrsto kako biste osigurali da nema curenja. Dovoljno je zategnuti koliko je moguće rukom. Pobrinite se da lijevak bude prazan.
Ni u kojem slučaju ne smijete upotrebljavati termofor kao jastučić i sjediti na njemu.
Ovaj termofor nije prikladan za uporabu s dojenčadi i osobama neosjetljivim na toplinu.
- Nemojte zagrijavati u pećnici ili mikrovalnoj pećnici.
- Nemojte koristiti kipuću vodu. Pustite da se voda hladi 5 do 10 minuta ako upotrebljavate kuhalo za vodu (maks. temperatura vode: 80 °C)
- Sprječite dodir s vrućim površinama i masnoćom/uljem.
- Kada nije u uporabi, potpuno ispraznite i čuvajte – sa skinitum čepom – na hladnom, suhom i tamnom mjestu. Sprječite izloženost sunčevoj svjetlosti.
- Iz higijenskih razloga proizvod bi trebalo zamijeniti nakon 5 godina.
- Ne stavljajte ništa na termofor tijekom skladištenja.
- Prije uporabe provjerite jesu li termofor i čep istrošeni ili oštećeni.

Sigurnosni standard za termofor BS 1970:2012

IT **ATTENZIONE! LE BORSE DELL'ACQUA CALDA POSSONO CAUSARE USTIONI. EVITARE IL CONTATTO DIRETTO PROLUNGATO CON LA PELLE. ISTRUZIONI L'USO.**

Leggere le istruzioni prima dell'uso.
Per riempire questa borsa dell'acqua calda, non utilizzare acqua bollente e riempirla fino a un massimo di due terzi della sua capacità (max. 1,0 l). La temperatura massima dell'acqua deve essere di 80 °C.
Non riempire eccessivamente, in quanto la borsa potrebbe esplodere. Tenere la borsa per il collo in posizione verticale e riempirla lentamente per evitare spruzzi di acqua bollente. Far fuoriuscire l'aria dalla borsa abbassandola con cautela su una superficie piana, finché non compare l'acqua in corrispondenza dell'apertura. Avvitare il tappo saldamente per garantire l'assenza di perdite. È sufficiente la forza delle dita. Accertarsi che il collo della borsa sia vuoto.
Non utilizzare mai la borsa dell'acqua calda come cuscino o per sedersi sopra.
Questa borsa dell'acqua calda non è adatta all'uso con neonati o persone che non tollerano il calore.
- Non riscaldare in forno o nel microonde.
- Non utilizzare acqua bollente. Lasciare raffreddare l'acqua per 5-10 minuti se si utilizza un bollitore (temperatura massima dell'acqua: 80 °C)
- Evitare il contatto con superfici calde e grasso/olio.
- Quando non in uso, svuotare completamente e conservare la borsa senza tappo in un luogo fresco, asciutto e buio. Tenere lontano dalla luce diretta del sole.
- Per motivi igienici, il prodotto deve essere cambiato dopo 5 anni.
- Durante la conservazione, non appoggiare alcun oggetto sopra la borsa.
- Prima dell'uso, verificare che la borsa dell'acqua calda e il tappo non siano usurati o danneggiati.

Standard di sicurezza per borse dell'acqua calda BS 1970:2012

9G **ADVERTENCIA: LAS BOLSAS DE AGUA CALIENTE PUEDEN PROVOCAR QUEMADURAS. EVITE EL CONTACTO DIRECTO PROLONGADO CON LA PIEL. INSTRUCCIONES DE USO.**

Lea las instrucciones antes de utilizar el producto.
Al llenar esta bolsa de agua caliente, no utilice agua hirviendo y llénela hasta un máximo de dos tercios (máx. 1,0 l). La temperatura máxima del agua debe ser de 80 °C.
No la llene en exceso, ya que la bolsa podría estallar. Sujete la bolsa por el cuello en posición vertical y llénela lentamente para evitar salpicaduras de agua caliente. Expulse el aire de la bolsa bajándola con cuidado sobre una superficie plana hasta que salga agua por la abertura. Enrosque el tapón lo suficientemente como para asegurarse de que no haya fugas. Debería ser suficiente apretarlo a mano. Asegúrese de que el embudo esté vacío.
Bajo ninguna circunstancia se debe utilizar la bolsa de agua caliente como cojín ni para sentarse sobre ella.
Esta bolsa de agua caliente no es apta para su uso con niños o personas insensibles al calor.
- No la caliente en el horno ni en el microondas.
- No utilice agua hirviendo. Deje que el agua se enfríe durante 5 o 10 minutos si utiliza un hervidor (temperatura máxima del agua: 80 °C).
- Evite el contacto con superficies calientes y grasa/aceite.
- Escurra por completo el producto cuando no se utilice y guárdelo en un lugar fresco, seco y oscuro, con el tapón quitado. Proteja el producto de la luz solar.
- Por razones de higiene, el producto debe sustituirse después de 5 años.
- No coloque nada encima de la bolsa durante su almacenamiento.
- Compruebe que la bolsa de agua caliente y el tapón no estén desgastados ni dañados antes de su uso.

Norma de seguridad para bolsas de agua caliente BS 1970:2012

BA **UPOZORENJE! TERMOFOR MOŽE UZROKOVATI OPEKLINE. IZBEGAVAJTE DUŽI DIREKTNI DODIR S KOŽOM. UPUTSTVO ZA UPOTREBU.**

Pročitajte uputstvo prije upotrebe.
Pri punjenju ovog termofora nemojte koristiti kipuću vodu i napunite ga do maksimalno dvije trećine kapaciteta (max 1,0 l). Maks. temperatura vode treba biti 80 °C.
Nemojte prepuniti jer to može uzrokovati prsnuće termofora. Držite termofor za vrat u uspravnom položaju i polako ga punite kako biste izbjegli prskanje vrucе vode. Izbacite zrak iz termofora pažljivim spuštanjem na ravnu površinu sve dok se voda ne pojavi na otvoru. Zategnite čep dovoljno čvrsto kako biste osigurali da nema curenja. Dovoljno je zategnuti koliko je moguće rukom. Pobrinite se da lijevak bude prazan.
Ni u kojem slučaju ne smijete upotrebljavati termofor kao jastučić i sjediti na njemu.
Ovaj termofor nije prikladan za upotrebu s dojenčadi i osobama neosjetljivim na toplinu.
- Nemojte zagrijavati u pećnici ili mikrovalnoj pećnici.
- Nemojte koristiti kipuću vodu. Pustite da se voda hladi 5 do 10 minuta ako upotrebljavate kuhalo za vodu (maks. temperatura vode: 80 °C)
- Sprječite dodir s vrućim površinama i masnoćom/uljem.
- Kada nije u upotrebi, potpuno ispraznite i čuvajte – sa skinitum čepom – na hladnom, suhom i tamnom mjestu. Sprječite izloženost sunčevoj svjetlosti.
- Iz higijenskih razloga proizvod bi trebalo zamijeniti nakon 5 godina.
- Ne stavljajte ništa na termofor tokom skladištenja.
- Prije upotrebe provjerite jesu li termofor i čep istrošeni ili oštećeni.

Sigurnosni standard za termofor BS 1970:2012

UPOZORENJE! RS TERMOŠ-BOCE MOGU DA IZAZOVU OPEKOTINE. IZBEGAVAJTE DUŽI DIREKTAN KONTAKT SA KOŽOM. UPUTSTVA ZA UPOTREBU.

Pročitajte uputstvo pre upotrebe.
Nemojte koristiti kipuću vodu za punjenje ove termos-boce i punite je do najviše dve trećine (maks. 1,0 l). Maks. temperatura vode treba da bude 80 °C. Nemojte prepuniti jer to može dovesti do pucanja boce. Držite bocu uspravno za vrat i punite polako da biste izbegli prskanje vrucе vode. Izbacite vazduh iz boce tako što ćete je polako spustiti na ravnu površinu dok se voda ne pojavi na otvoru. Zavrnite čep dovoljno kako biste bili sigurni da ne dolazi do curenja. Sila zavrtnja koja se može postići snagom prstiju trebalo bi da bude dovoljna. Uverite se da je levak prazan.
Ni u kom slučaju nemojte koristiti termos-bocu kao ukrasni jastuk niti sedeti na njoj.
Ova termos-boca nije pogodna za malu decu ili osobe koje nisu osetljive na toplotu.

- Не загrevajate u рernи ili mikrotalasnи peћnici.
- Nemojte koristiti kipuћu vodu. Saćekajte da se voda hladi 5 do 10 minuta ako koristite kuvalo za vodu (maks. temperatura vode: 80 °C)
- Izbegavajte kontakt sa vruћim površinama i maћu/uљem.
- Kada se ne koristи, potpuno uklonите vodu i ćuvajte na hladnom, сувom i tamnom mestu sa uklonjenim ćepom. Izbegavajte izlaganje sunćevoј svetlosti.
- Iz higijenskih razloga, proizvod treba zameniti nakon 5 godina.
- Ne stavljajte ništa na bocu tokom skladiћenja.
- Pre upotrebe, proverite da li na termos-boci ili ćeru ima tragova habanja ili oštećenja.

Bezbednosni standard za termos-boce BS 1970:2012

UA УВАГА! ГРІЛКИ МОЖУТЬ СПРИЧИНЯТИ ОПІКИ. УНИКАЙТЕ ТРИВАЛОГО ПРЯМОГО КОНТАКТУ ЗІ ШКІРОЮ. ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ.

Перед використанням прочитайте інструкцію. Під час заповнення грілки не використовуйте окріп і наповнюйте її не більше ніж на дві третини (макс. 1,0 л). Максимальна температура води має становити 80 °С. Не переповнюйте виріб, оскільки це може призвести до розриву грілки. Тримайте грілку за горловину у вертикальному положенні та повільно заповнюйте, щоб не розбризкати гарячу воду. Випустіть повітря з грілки, обережно опускаючи її на рівню поверхню, доки вода не з'явиться в отворі. Вкрутіть пробку достатньо щільно, щоб уникнути витоків. Затягування пальцями має бути достатнім. Переконайтеся, що воронка порожня. У жодному разі не використовуйте грілку як подушку та не сідайте на неї. Ця грілка не призначена для використання дітьми й особами, нечутливими до нагрівання.

- Не нагрівайте в духовці або мікрохвильовій печі.
- Не використовуйте окріп. Дайте воді охолонути протягом 5–10 хвилин за умови використання чайника (максимальна температура води: 80 °C)
- Заобігайте контакту з гарячими поверхнями й мастилом/оливою.
- Коли грілка не використовується, повністю злийте воду й зберігайте її з витягнутою пробкою в прохолодному, сухому й темному місці. Заобігайте потраплянню сонячних променів.
- Із міркувань гігієни виріб слід замінювати через 5 років.
- Під час зберігання нічого не кладіть на грілку.
- Перед використанням перевірте грілку й пробку на наявність зношування та пошкождень.

Стандарт безпеки для грілок BS 1970:2012

RO ATENȚIE! REȚIPIENTELE PENTRU APĂ FIERBINTE POT PROVOCA ARSURI. EVITATI CONTACTUL DIRECT ȘI PRELUNGIT CU PIELEA. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE.

Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. Pentru a umple recipientul pentru apă caldă, nu folosiți apă clocotită și umpleți până la cel mult două treimi din capacitate (max. 1,0 l). Temperatura apei nu trebuie să depășească 80 °C. Nu umpleți peste nivelul maxim, deoarece recipientul se poate sparge. Țineți recipientul de gât în poziție verticală și umpleți-l încet, astfel încât să nu vă străduți cu apă fierbinte. Evacuați aerul din recipient înclinându-l cu atenție pe o suprafață dreaptă până când apa se vede în gura recipientului. Înșurubați dopul cât se poate de strâns astfel încât să nu se producă scurgeri. Este suficient să-l strângăți bine cu degetele. Gâtul recipientului trebuie să rămână închis.Recipientul pentru apă caldă nu se va utiliza în niciun caz ca pernă și nici nu trebuie să vă așezați pe acesta.Recipientul pentru apă caldă nu este adecvat pentru a fi utilizat pentru copii mici sau pentru persoanele insensibile la căldură.

- A nu se încălzi în cuptor sau în cuptorul cu microunde.
- Nu folosiți apă clocotită. Lăsați apa să se răcească timp de 5 – 10 minute dacă utilizați un ibric (temperatura maximă a apei: 80 °C).
- Evitați contactul cu suprafețe fierbinți și cu unsoare/ulei.
- Când nu utilizați recipientul, golii-l complet și păstrați-l, cu dopul scos, într-un loc răcoros, uscat și întunecat. A nu se expune la lumina soarelui.
- Din motive de igienă, produsul trebuie înlocuit după 5 ani.
- Nu așezați nimic pe recipient pe durata depozitării.
- Înainte de utilizare, verificați dacă recipientul pentru apă caldă și dopul prezintă semne de uzură sau deteriorare.

Standard de siguranță pentru recipientele pentru apă caldă BS 1970:2012

BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! БУТИЛКАТА ЗА ГОРЕЩА ВОДА МОГАТ ДА ПРИЧИНАТ ИЗГАРЯНИЯ. ИЗБЕГАЙТЕ ПРОДЪЛЖИТЕЛЕН ДИРЕКТЕН КОНТАКТ С КОЖАТА. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА.

Прочетете инструкциите преди употреба. Когато пълните бутилката за гореща вода, не използвайте вряща вода и я напълнете до максимум две трети от обема (максимум 1,0 l). Максималната температура на водата трябва да бъде 80°C. Не претъпвайте бутилката, тъй като това може да доведе до нейното спукване. Дръжте бутилката за гърлото в изправено положение и пълнете бавно, за да избегнете пръскането на гореща вода. Изкарайте въздуха от бутилката, като я спуснете внимателно върху равна повърхност, докато в отвора се появи вода. Завийте запушалката достатъчно плътно, за да се уверите, че няма изтичане. Достатъчно е да се затегне с пръсти. Уверете се, че фунията е празна. При никакви обстоятелства не бива да използвате бутилката за гореща вода като възглавница и да седите върху нея. Тази бутилка за гореща вода не е подходяща за използване от бебета или лица, които са нечувствителни към топлина.

- Не загрявайте във фурна или микровълнова печка.
- Не използвайте вряща вода. Ако използвате чайник, оставете водата да се охлади за 5 до 10 минути (максимална температура на водата: 80°C)
- Не допускайте контакт с горещи повърхности и мазнина/масло.
- Когато не се използва, изседете напълно и съхранявайте – с извадена запушалка – на хладно, сухо и тъмно място. Не допускайте излагане на слънчева светлина.
- От хигиенни съображения продуктът трябва да се смени след 5 години.
- Не поставяйте нищо върху бутилката по време на съхранение.
- Преди употреба проверете бутилката за гореща вода и запушалката за износване и повреди.

Стандарт за безопасност на бутилки за гореща вода BS 1970:2012

GR PROIEȚIIONINȘI! OI TERMOFORÉȘI UPARȘKI KINĎUNOȘI NA PROKALAESOYN EGKAUMATA. ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΗ ΑΜΕΣΗ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ.

Διαβάστε τις οδηγίες πριν τη χρήση. Όταν γεμίζετε αυτή τη θερμοφόρα, μη χρησιμοποιείτε βραστό νερό και ρίξτε νερό το πολύ έως τα δύο τρίτα της χωρητικότητάς της (μέγιστη ποσότητα 1 λίτρο). Η μέγιστη θερμοκρασία του νερού πρέπει να είναι 80°C. Μη γεμίζετε με υπερβολική ποσότητα νερού τη θερμοφόρα, επειδή υπάρχει κίνδυνος να σπάσει. Κρατήστε τη θερμοφόρα από τον λαιμό σε όρθια θέση και γεμίστε την αργά για να αποφύγετε το πηλίκισμα του ζεστού νερού. Αφήστε τον αέρα να εξέλθει από τη θερμοφόρα κατεβάζοντάς την προσεκτικά επάνω σε μια επίπεδη επιφάνεια μέχρι να εμφανιστεί νερό στο άνοιγμα. Βιδώστε το πόμωτο αρκετά σφιχτά για να διασφαλίσετε ότι δεν θα υπάρχει διαρροή. Θα είναι αρκετό να το σφίξετε με το χέρι. Βεβαιωθείτε ότι το χωνί είναι άδειο. Δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να χρησιμοποιείτε τη θερμοφόρα ως μαξιλάρι και να καθέσετε επάνω της. Αυτή η θερμοφόρα δεν ενδείκνυται για χρήση σε βρέφη ή άτομα που δεν μπορούν να αισθανθούν τη θερμότητα.

- Δεν πρέπει να θερμαίνεται τη θερμοφόρα σε φούρνο ή φούρνο μικροκυμάτων.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε βραστό νερό. Αν χρησιμοποιείτε βραστό νερό, πρέπει να αφήνετε το νερό να κρυώσει για 5 έως 10 λεπτά (μέγιστη θερμοκρασία νερού: 80°C)
- Πρέπει να αποφύγετε την επαφή της θερμοφόρας με θερμές επιφάνειες και γράσα/λάδι.
- Όποτε δεν χρησιμοποιείτε τη θερμοφόρα, πρέπει να τη στραγγίζετε εντελώς και να τη φυλάσσετε – έχοντας αφαιρέσει το πόμωτο – σε δροσερό και σκοτεινό χώρο χωρίς υγρασία. Η θερμοφόρα δεν πρέπει να μένει εκτεθειμένη στο φως του ήλιου.
- Για λόγους υγιεινής, το προϊόν πρέπει να αντικαθίσταται μετά από 5 χρόνια.
- Δεν πρέπει να τοποθετείτε τίποτε επάνω στη θερμοφόρα κατά την αποθήκευσή της.
- Πρέπει να ελέγχετε μόνιως υπάρχουν σημάδια φθοράς και ζημιάς στη θερμοφόρα και στο πόμωτο της προτού τη χρησιμοποιήσετε.

Протопо ασφάλειας BS 1970:2012 για θερμοφόρες

PT AVISO! AS BOTIJAS DE ÁGUA QUENTE PODEM CAUSAR QUEIMADURAS. EVITAR O CONTACTO DIRETO E PROLONGADO COM A PELE. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO.

Leia as instruções antes de utilizar. Ao encher esta botija de água quente, não utilize água a ferver e encha até um máximo de dois terços da sua capacidade (máx. 1,0 l). A temperatura máxima da água deve ser de 80 °C. Não encha demasiado, pois pode rebentar a botija. Segure a botija pelo gargalo na posição vertical e encha lentamente para evitar que a água quente salpique. Retire o ar da botija, baixando-a cuidadosamente sobre uma superfície plana, até que a água apareça no orifício. Aperte bem a tampa para garantir que não vaze. O aperto manual deve ser adequado. Certifique-se de que o fúnil está vazio. Em circunstância alguma deve a botija de água quente ser utilizada como almofada para se sentar. Esta botija de água quente não é adequada para utilização em lactentes nem pessoas insensíveis ao calor.

- Não aquecer no forno nem no micro-ondas.
- Não utilizar água a ferver. Se utilizar uma chaleira, deixar a água arrefecer durante 5 a 10 minutos (temperatura máx. da água: 80 °C)
- Evitar o contacto com superfícies quentes e gordura/óleo.
- Quando não estiver a ser utilizada, esvaziar completamente a botija e guardar, com a tampa retirada, num local fresco, seco e escuro.
- Evitar a exposição à luz solar.
- Por motivos de higiene, o produto deve ser substituído após 5 anos.
- Não colocar nada em cima da botija durante o armazenamento.
- Antes de usar, verificar se a botija de água quente e a rolha estão gastas ou danificadas.

Norma de segurança para botijas de água quente BS 1970:2012

RU ВНИМАНИЕ! ГОРЯЧИЕ ГРЕЛКИ МОГУТ СТАТЬ ПРИЧИНОЙ ОЖОГА. ИЗБЕГАЙТЕ ДЛИТЕЛЬНОГО ПРЯМОГО КОНТАКТА С КОЖЕЙ. РУКОВОДСТВО ПО ПРИМЕНЕНИЮ.

Перед использованием ознакомьтесь с руководством. Не заливайте в грелку кипящую воду и заполняйте грелку не более чем на две трети (макс. 1,0 л). Температура воды должна составлять макс. 80 °С. Не переполняйте грелку, так как это может привести к ее разрыву. Держите грелку за горлышко в вертикальном положении и аккуратно опускайте, пока в отверстие не будет видна вода. Закрутите пробку достаточно туго, чтобы предотвратить утечки. Ручного усятия при закручивании должно быть достаточно. Убедитесь, что воронка пуста. Ни при каких обстоятельствах не используйте грелку в качестве подушки и не сядите на нее. Грелка не должна использоваться для детей грудного возраста и лиц, нечувствительных к теплу.

- Не нагревайте грелку в духовке или микроволновой печи.
- Не используйте кипящую воду. При использовании чайника дайте воде остыть в течение 5-10 минут (макс. температура воды 80 °С).
- Избегайте контакта с горячими поверхностями и жиром/маслом.
- Когда грелка не используется, храните ее, полностью опорожнив и со снятой пробкой, в прохладном, сухом и темном месте. Беречь от попадания солнечных лучей.
- По гигиеническим соображениям изделие следует заменить новым после 5 лет использования.
- Во время хранения не кладите ничего на грелку.
- Перед использованием проверьте грелку и пробку на предмет износа и повреждений.

Стандарт безопасности для грелок BS 1970:2012

TR UYARI! SICAK SU TORBALARI YANMALARA NEDEN OLABILIR. CILT İLE UZUN SURELİ DOĞRUDAN TEMASTAN KAÇININ. KULLANIM TALİMATLARI.

Kullanmadan önce talimatları okuyun. Bu sıcak su torbasını doldururken kaynar su kullanmayın ve maksimum üçte ikisine (maks. 1,0 l) kadar su doldurun. Maksimum su sıcaklığı 80°C olmalıdır. Torbanın patlamasına neden olabileceğinden fazla doldurmayın. Torbayı boyundan dik konumda tutun ve sıcak suyun geri sıçramasını önlemek için yavaşça doldurun. Torbayı dikkatlice düz bir yüzeye indirerek delikte su görünene kadar içindeki havayı boşaltın. Sızıntı olmadığının emin olmak için kapağı yeterince sıkı kapatın. Elle sıkılmak yeterli olacaktır. Haznenin boş olduğundan emin olun. Sıcak su torbası hiçbir koşulda yastık olarak kullanılmamalı ve üzerine bastırılmamalıdır. Bu sıcak su torbası bebeklerde veya ısıya duyarsız kişilerde kullanıma uygun değildir.

- Fırında veya mikrodalgalı fırında ısıtmayın.
- Kaynar su kullanmayın. Su ısıtıcısı kullanılıyorsa suyun 5 ila 10 dakika soğumasını bekleyin (maks. su sıcaklığı: 80°C)
- Sıcak yüzeylere ve gres/yağ ile teması önleyin.
- Kullanılmadığında, tamamen boşaltın ve kapağı çıkarılmış halde serin, kuru ve karanlık bir yerde saklayın. Güneş ışığından uzak tutun.
- Hijyenli nedenlerden dolayı ürün 5 yıl sonra değiştirilmelidir.
- Saklama sırasında torbanın üzerine hiçbir şey koymayın.
- Kullanmadan önce sıcak su torbasını ve kapağını aşınma ve hasar açısından kontrol edin.

Sıcak Su Torbaları Güvenlik Standardı BS 1970:2012

CN 警告! 热水袋可能导致烫伤。避免长时间直接接触皮肤。使用说明。

请在使用前阅读说明。往热水袋里倒水时，不要直接倒沸水，最多倒至三分之二处（最大容量1升）。水的最高温度不要超过80 °C。切勿倒满，否则热水袋可能会爆裂。把住袋口，让热水袋保持直立状态，慢慢往里倒热水，以免热水飞溅出来。将热水袋小心地放到一个平面上，排出袋内空气。直到袋口出现水。拧紧塞子，确保不漏水。直接用手拧就完全可以了。确保漏斗是空的。任何情况下，热水袋都不能用做坐垫。不要坐在上面。热水袋不适合婴儿或对热不敏感的人使用。

- 请勿在烤箱或微波炉内加热。
- 请勿使用沸水。如果使用电水壶，应让水冷却5-10分钟（最高水温80 °C）
- 避免与高温表面和油脂/油接触。
- 不使用时，应排空热水袋，取下塞子，在阴凉干燥处避免保存。避免阳光直射。
- 出于卫生考虑，5年后必须更换产品。
- 存放热水袋时，不要让别的物体压在它上面。
- 使用之前，应对热水袋和塞子进行检查，检查是否有磨损及损坏之处。

热水袋安全标准 BS 1970:2012



JYSK.com
JYSK a/s
Soedalsparken 18
DK-8220 Brabrand
+45 8939 7500
DK13590400

UK importer:
JYSK Ltd.
Biostat House
Pepper Road
SK7 5BW